

oto·fresh®

Puhdistus ja hoito | Rengöring och vård

oto·fresh® -tuotteet Orelo-kuulonsuojainten optimaalaiseen puhdistukseen ja hoitoon! Saavatavaa kuulonsuojauskseen ammattilaiselta. helppo käyttää | pitkäikainen vaikutus | optimaalinen hoito

Bekanta dig med våra oto·fresh®-produkter för optimal rengöring och vård av dina Orelo hörselskydd! Finns hos dina Orelo-återförsäljare. lätt att hantera | långvarig effekt | optimal skötsel



EU typpihyväksyntä

Yksilöllinen kuulonsuoja CUSTOMFIT Orelo industry on sertifioitu ja tarkastettu PPE-asetuksen (EU) 2016/425 standardin EN 352-2: 2002 mukaisesti PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Sakska (EU ID: 1974).

Valmistajan EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti ja on löydettävissä osoitteesta [www.orelo.fi/dokumentit](http://www.orelo.fi/dokumentit)

EG-typkontroll

Skräddarsytt hörselskydd Orelo industry är certifierad med PPE-förordning (EU) 2016/425 till EN 352-2: 2002 av PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Tyskland (EU-ID: 1974).

Tillverkarens EU-försäkran om överensstämmelse har utfärdats (EU) 2016/425 och kan hittas på [www.orelo.fi/dokumentit](http://www.orelo.fi/dokumentit)

CE 1974

Asiantuntijasi kustomoituun kuulonsuojauskseen:

Din specialist för skräddarsydda hörselskydd:

.....

Etu- ja sukunimi | För- och efternamn: .....

Sopivuus ja toiminta testattu:

Lämplighet och funktions testade:

Päivämäärä | Datum

Allekirjoitus | Underskrift

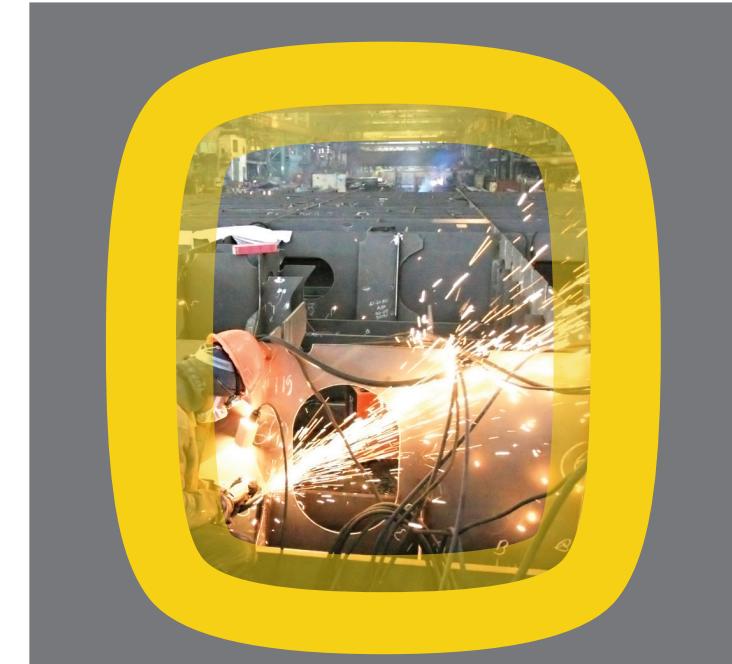
Tutustu erilaisiin CUSTOMFIT kuulon- ja melunsuojaus- tuotteisiin osoitteessa [www.orelo.fi](http://www.orelo.fi)

Upptäck de olika typerna av CUSTOMFIT hörsel och ljudskydd produkter på [www.orelo.fi](http://www.orelo.fi)

Orelo

Siilikuja 1 | 00800 Helsinki | Finland

8291 | 1221 v.1.7 | Orelo™



CUSTOMFIT

Orelo industry



CE 1974

EN 352-2:2002



# CUSTOMFIT Orelo industry

## Suuri vaimennus ja optimaalinen signaalin havainnointi.

CUSTOFIT Orelo industry -kuulonsuojaamet on kehitetty suojaamaan kuuloasi oikein käytettynä vaarallista ja haitallista melua vastaan. Haitallisen melun määrästä vähennetään niin, että mahdolliset varoitussignalit on edelleen havaittavissa. Puhene ymmärrättävyyssä tuskin vaarantuu.

### Käyttökohteet

| Rakennusala | Maa- ja metsätalous | Teollisuus | Maanrakennus |

### Oikea käyttö

Kuulonsuojaimia käytetään korvakäytävässä ja oikein asetettuna, ne suojaavat haitalliselta melulta. Toisenlainen käyttötapa ei ole suojaimille tarkoitukseen mukaista ja siten ei sallittu.

Ota suojaimeen kahvasta kiinni peukalolla ja etusormella ja käänä kuulonsuojaan korvakäytäväan kevyesti painaan kunnes se istuu mukavasti paikallaan.

**TÄRKEÄÄ:** Kuulonsuoja jossa on punainen merkintä tai R-kirjain ennen sarjanumeroa kuuluu oikeaan korvaan!

### Käyttöohjeet

Tämä kuulonsuoja antaa täyden suojaukseen vain silloin, kun sitä käytetään aina melualueksien aikana. Ilman tätä, suojaus voi heiketä merkittävästi. Kuulonsuojaisten istuvuus on hyvä tarkistuttaa säännöllisesti, sillä korvakäytävä muutokset tai vauriot saattavat vaikuttaa kuulonsuojaimeen tiiveyteen. Mikäli muutokset ovat sururia, kuulonsuojaamet tulisi uusia.

Käytäjän tulee varmistaa, että kuulonsuoja on käytön aikana oikein paikallaan ja määräysten mukaisesti sen suojaavuus testattuna.

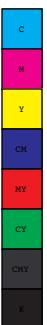
**VAROITUS:** Kuulonsuojaamia ei tule käyttää yhdysnarun kanssa silloin, kun on vaara sen tarttumisesta liikkuihin osiin. Tällöin suosittelemme yhdysnarun poistamista.

### Säilytys ja huolto

Säilytä kuulonsuojaamiasi mukana tulevassa kotelossa alle +55°C lämpötilassa. Puhdistaa kuulonsuojaamet jokaisen käyttökerran jälkeen. Poista korvahajäämät mukana tulevalla työkalulla. Suojaimen runko-osa on vesipestäävä (tarvittaessa saippualiuos).

**TÄRKEÄÄ:** Mikäli suodatinosa kastuu, puhalla kosteus varovasti ulos!

Tämä tuote voi olla herkkä tietylle kemiallisille aineille.



# CUSTOMFIT Orelo industry

## Hög dämpning och optimal signaluppfattning.

CUSTOFIT Orelo industry Hörselskyddet Orelo industry utvecklades för att skydda hörseln mot farligt eller skadligt ljud förutsatt att det används korrekt. Skadigt buller reduceras för att låta varningssignalerna passera igenom. Talförståelsen är knapt kompromitterad.

### Särskilda användningsområden

| Byggsektorn | Jord- och skogsbruk | Industri | Jordbyggnad |

### Korrekt användning

Hörselskyddet bärts i hörselgången och skyddar mot skadligt ljud vid korrekt montering. Annan användning är inte avsedd och därför inte tillåten.

Ta handtaget mellan tummen och pekfingret och vrid hörapparaten i hörselgången tills den sitter bekvämt.

#### VIKTIGT:

Skyddet med de röda märkningarna eller R före serienumret är för höger öra!

### Användningsinstruktioner

Hörselskyddet bör användas alltid under ljudexponering för att ge sin fulla skyddsfunktion. Om inte denna anvisning följs kan skyddet försämras allvarligt. Kontrollera regelbundet hos din audiomed funktionsskyddet och att hörselskyddet sitter korrekt eftersom skador eller förändringar i hörselgången kan göra tätningen mindre effektiv. I detta fall bör hörselskyddet förflytas.

Användaren bör se till att hörselskyddet är korrekt infört och testat enligt tillverkarens anvisningar. Regelbunden kontroll minst var sjätte månad.

**VARNING:** Hörselskydd får inte bäras med nacksnöre om det finns risk för att snöret rivas eller fastnar i rörlig maskin. I detta fall rekommenderar vi att du tar bort snöret.

### Förvaring och skötsel

Förvara ditt hörselskydd i det medföljande fodralet vid max + 55 °C. Rengör dina hörselskydd efter varje användning. Ta bort eventuella rester av öronvax med hjälp av den medföljande plaststickan. Skyddets kropp är vattentäthetbar (om nödvändigt tvållösning).

**VIKTIGT:** Om filtret blir vått, var någa med att blåsa bort fukten!

Denna produkt kan vara känslig för vissa kemikalier.



## Tekniset tiedot | Tekniska uppgifter (EN 352-2:2002)

	Taajuus Frekvens (Hz)	Keskiarvo* Medeldvärdet (dB)	Vakio polkema Standardavvikelse (dB)	Suojausteho** Skyddseffekt** (dB)
work alpha musta/ruopea i svart/silver	63	27,0	5,7	21,3
	125	25,7	4,5	21,2
	250	24,6	4,8	19,8
	500	26,5	4,8	21,7
	1000	26,7	3,8	22,9
	2000	33,8	4,5	29,3
	4000	31,5	5,0	26,5
	8000	36,7	5,3	31,4
work I valkoinen i vit	63	18,3	4,5	13,8
	125	21,2	5,1	16,1
	250	23,3	4,5	18,8
	500	26,0	4,3	21,7
	1000	27,6	3,7	23,9
	2000	31,3	3,4	27,9
	4000	32,2	3,0	29,2
	8000	38,9	5,8	33,1
work II hopea i silver	63	14,5	3,8	10,7
	125	18,3	3,1	15,2
	250	19,7	3,8	15,9
	500	23,0	3,7	19,3
	1000	25,4	3,3	22,1
	2000	29,9	4,2	25,7
	4000	30,8	2,4	28,4
	8000	36,9	5,5	31,4
work III sininen i blå	63	8,8	5,2	3,6
	125	9,6	4,5	5,1
	250	11,2	2,8	8,4
	500	16,7	3,1	13,6
	1000	22,1	3,0	19,1
	2000	28,3	4,7	23,5
	4000	29,4	3,2	26,2
	8000	36,0	5,4	30,6

\* Äänenvaimennus | Ljuddämpnings

II \*\* APV (olettettu) | APV (förmmodad)

	SNR-arvo / värde	H-arvo / värde	M-arvo / värde	L-arvo / värde
alpha	27	28	24	22
	27	28	24	21
	25	26	22	18
III	20	24	17	11 dB

Lisätietoja saat tarvittaessa valmistajalta | För mer information, kontakta tillverkaren om det behövs.